

1 CORINTIOS

Pablo Caatiníuhi Corintomínaadi.

¹ Uujoho Pablo Jesucristo minisumínaafiti icahi, Moocaani onoobadi, bu nahabo Sostene onoobo icano

² Moocaani iija Corintori iicajamínaadi caatiníhi. Jaamo Cristo Jesufeenedi Moocaanita iicacuumo diibediro iicaqui ucuuhuvamo, bu paryi fahigova jinijevi Mohaivoj#bo Jesucristo, bu diito Aivoj#bo icaabo momoco mihiimaahicamo icano.

³ Jaamo imino sajeeb#ma mihica Moocaani Diosfañodi, bu Aivoj#bo Jesucristofeenedi icano.

Cristofeenedi Moocaani Imino Omoonino.

⁴ Fahiijivaro am#haihallivi Moocaanico imehica; Cristo Jesufeenedi Moocaani am#haico imino omooninohallivi.

⁵ Mi#ro Cristofañodi mihicamaño Moocaani am#haico aciuhi mojeeb# gajjadi fanoova busumijebadi fanoohijico, bu fanoogaajaco icano.

⁶ Oono am#haivi Cristoti j#bogo miyaano icano imino agaajacafotobadi.

⁷ Jaamaño am#haiditi jinehejeba cuujivaachutihi Moocaani aacinehejeonoti Mohaivoj#bo Jesucristo asaajinoco motoomonohachuta.

⁸ Jaabo am#haico imino teemejiibo niinofucuvi. Jaamo imino mihinivatimo mihicahi Mohaivoj#bo Jesucristo agasejifucu.

⁹ Bañitatibo Moocaani. Jaabo amiihaico cuuhuvahinihi Illi Jesucristo Mohaivojibojagodi micaqui.

Moocaani Ijaminaa Udugaacamaaiuno.

¹⁰ Jaanegui jino amiihaico neehi; Tañahabomi, Mohaivojibo Jesucristo momofeenedi, famooro sabadiro sayomonocoro mihiimaa, bu amiihaifeenevi dugaavocasineheje icadino. Jilli iminoro sahigoviro miminifoto sano eesamaajeagoviro sabadiro miminifoto.

¹¹ Tañahabomi, miuro amiihaiditi uco jibogomo Cloe onoobo yoto, amiihaifeeneviva ibacasi iicanoco.

¹² Toonoti jilli amiihaico neejirahi: Amiihaiva jilli meneehicahi: Saatohova uujoho Pabloobo, meneehicahi. Jaanotivaha bu saatoho uujoho Apoloobo, bu saatoho uujoho Pedroobo, bu jaanoti saatoho uujoho Cristoobo, meneehicahivaha.

¹³ ¿Nacu Cristo dugaacinihi? ¿Nacu uujoho Pablo amiihahallivi tetecufacutuuhi? ¿Nacu amiihai uujoho Pablo memeri niticafutuuhi?

¹⁴ Miuro uujoho, amiihaiti miihaiñoobaco nitihinithi, ivi idimisiicoro nituihi, Crispo onooboco, Gayo onooboco icanoro. Jaaneguiiha toonohallivi uujoho Moocaanico imehi.

¹⁵ Jaamo miihaiñooba: Uujoho Pablo memeri niticafetehinihi, nootimo mihicahi,

¹⁶ bu tolliro nituihi Estefanoco iijaminaama. Jaanoti saatohobaco gaajacuutithi tahi fine cajaatyocohacho nituihi.

¹⁷ Miuro uco Cristo nitifiiri galluutithi, iimino jibogocoro jibeguequi uco galluubo. Jaaruno

bu sihidì gaaja iijiri j#baguequi icatino jilli Cristo imoholliigavì iguijeveuno sicamañovi minifototino iicaqui.

Cristo Moocaani Mitya, Gaaja Icano.

¹⁸ Jaamaño m#iro Cristo imohohallivì iguijeveuno j#bogo jilli jhovanobadi jeevahi c#jigaifaño efeejimedi. Jaanotì ataajajimedi, jino m#haidi, Moocaani mitya icahi.

¹⁹ M#iro Caatinahaamefaño noono: Finisuji gaajaminaa gaajaco, bu tih#suji gaajaciminaa esicinico, noono.

²⁰ ¿Nacu cuuca icaabo gaajaminaafi? ¿Cuuca icaabo j#bogominaafi? ¿Cuuca nacu icaabo jisumio jennauminaafi? M#iro Moocaani jeegavusucuhi j#inijeminaa gaajaco.

²¹ Imooniqui j#inijeminaa, Moocaani gaajafeenedi, Moocaanico gaajacihinitìhi. Jaabo Moocaani igajafeenedi diibedi imineguiiha taajasuubo miyaavogominaaco iimino j#bogofeenedi saatehedi tobogo jhovanobadi iicarunofañodi.

²² M#iro judiomì dilluhicahi sihidì ejeevano gaajataco. Bu tolliro griegomì j#ije gaajacoro guinehicahi.

²³ Jaarunaaca m#hai mij#baguehicahi Cristo etetecucin#boco. Jaanoco judiomì unucufeguemere t#mejetasuhicamo. Tolliro judiomì iicatimedi jilli jhovono.

²⁴ Jaanotì naha ucuuhuvacinimedi, judiomiti, bu judiomì iicatimedi icano, Cristo Moocaani mitya iicaabo, bu Moocaani gaaja iicaabo icano.

²⁵ M#iro Moocaani gaajatì iicarunovaha miyaminaa gaajahallinohocivì sihidì jeevahi,

bu Moocaani niinova iicaruno miyaminaa sefa janaanici sihidi jeevahi.

²⁶ Eneecau magaaja, tañahabomi, Moocaani amihaico ucuhuvaumoti bu miidimo jijeogaajaminaaotou. Jaabadiro bu miidimo aivojima iicamootou miyaamo iyaachimihaiototi.

²⁷ Jaanoti naha Moocaani iciuhi jiiinjemiinaadi mihiifomo iicamoco agaajafimoco inucufevesuqui, tolliro bu Moocaani jiiinjemiinaadi iniinovafimoco iciuhi esefafimoco inucufevesuqui,

²⁸ tolliro bu iciubo jiiinjehallivi jihovono iicanoco, mihiifomo iicamoco icano jiijehallivi miyaamo iicamoco inucufevesuqui.

²⁹ Jilliti diibo imefeenevi miñhaiñooba: Uujoho aivo sihidi jeevahi, nootimo iicaqui.

³⁰ Miñro Moocaani amihaico Cristo Jesujaagovi miniiyui, tolliro bu mooniubo Cristo miñhai gaaja iicaaboco. Diibofañodi Moocaanima sajeebi miicaqui, mataajacuumoro diibediro miicaqui.

³¹ Jaanegui Caatinihaamefaño onobadi: Dififico iidiimuuruubo; Aivojibocoro diimo.

2

Cristo Etetecuciniboco Mijibogono.

¹ Tañahabomi, miñro Moocaaniti jibeguequi amiñhaijaago eeguejeusumi iimino ihiimaajinoma, bu gaaja iimaama icano fuutihi.

² Jilliro amiñhaifeenevi jinejebaco gaajatibobadi minifutuuhi idibocoro Jesucristoco jaani etetecuciniboco gaajauhi.

3 Jaabo uujoho amiihaifeenevi niinovano icauhi. ¿Milli fine diitoco jibegueji? nooboro sihidi iguiiboro veveve.

4 Jaabadiro bu tahiimaa, tojibogo icano miyaminaa gaajasuri icautino. Jilliro Moocaani Gajari, mityari icano ifusuhinihi.

5 Jilliti amiihai miyaavogo miyaminaa gaajafañodiro icatino Moocaani mityafañodiro iicaqui.

Moocaani Gajafeenedi Magaajacino.

6 Jaarunofaño mihiimaahi gaajaco miyaavogofaño ujusicuumofeenevi. Jaaruno jijeo gajari icatino, bu jidihijeo aivojito iimitimo gaaja goovano ifinifineri icatino.

7 Jilli Moocaani gaajaco mihiimaahi agaajaratino itihinoco toovonono iicano gaajaco. Jaanoco Moocaani sicijetiro ficucuuhi miihai taajasuco.

8 Jaanoco cajaanotyoba saatohoti jijeo aivojito gaajacutihi. Miïro igaajaciuruva tetecujitirumo niqenjeje imi Aivojiboco.

9 Jilliro jilli, Caatinihaamefaño onobadi:
Miyaminaa aatyimeutinehejeque, bu
uguubutinehejeque, bu miyaminaa
jeebifaño ijicafetehinitinoco icano,
Moocaani imibachucuuhi diiboco
agaijimeguiiha, noonoro.

10 Jaarunoco Moocaani miihaico gaajasuhi Igaijafeenedi. Miïro Igaija paryi fanoocoro gaajahi, bu Moocaani jeebi faicuvahi iicarunoco.

11 ¿Nacu, caaani gaajahi sifi esamaajeque? Iðiboro igaija diibofaño iicaabo gaajahi.

Jaabadiro buunaji miijoho gaajatíhi Moocaani esamaajeque, idiiboro diibo Gaija gaajahi.

¹² Jaabadi miihai magaayicinihihi jiiñjeo gaijaco, idiiboro Moocaaniti asaano Gaijaco magaayicinihihi, toonoti magaajaqui Moocaani miihaico iimihuseri aacihininoco.

¹³ Jaanehejeque miihai mihiimaahi Moocaani Gaija miihaico iijibogobadi. Jaano miihai gaajariro magaajanoco icatino. Jilli mijibeguehi Moocaani jibogoco miyaavogominaaco.

¹⁴ Jaanoti Moocaani Gaijama achahaabo gaayicinihi Moocaani Gaijaonehejeque, diibedi jilli jihovonobadi icano, agaajatimaño. Jaanoco Moocaani Gaijariro magaajacitahi miyaano iicanoco.

¹⁵ Jaanoti naha Moocaani Gaijama iicaabo paryi fanoovaaco agaajaaboro dugaacuhi. Jaabo imitico, miijoho neejitirahi.

¹⁶ Miiro Caatinihaamefaño noono: ¿Nacu, miijoho gaajacihuhi Moocaani esamaajeque? ¿Nacu, Moocaanico miijoho conoco jibeguejirahi? Jaanoti naha miihai Cristo esamaajema mihicahi.

3

Moocaani Amusuminaa.

¹ Jaamaño tañahabomi, uujoho amiihaima Moocaani Gaijama iicamoma mihicanicibadi iimaatíhi, jilli Moocaani Gaijama achahamoma mihicanicibadi iimaahi, Cristojaagodi seemehiica iicamoma mihicanicibadi iimaahi.

² Amiihaico itihitincoro jibeguehinihi oono seemeneque machuco acitimoro mifañocoro

ihisunicijadi. Itihitiinocoro jibeguehinihi magaayiciujitiruneguiha, bu jisumihiica magaayicitihiiica icano.

³ Jilli amihaihiica ticovomiyaminaarehiica. Miïro amihafeeneri icanehejehiica siinohalliti sitaaco mijheveneheje, ibacasineheje, dugaacamaajeneheje icano. Jilli ticovomiyaminaarehiica mihicahi. Jaamaño paryi miyaminaa omoonicijadiro momoonihicahi.

⁴ Miïro saafi: Uujoho naha miyaano Pabloobo, meneehicahi. Jaanoti bu saafi: Uujoho naha Apoloobo, meneehicahi. Jilli meneehicamaño ticovomiyaminaarehiica mihicahi.

⁵ ¿Nacu mijjoho Pablo? ¿Nacu mijjoho Apolo? Jilli mihai Moocaani amusuminaa toonofenedi amihai mimiyaaveguehinino. Jaano toonoco meheetavehi moticovohocivi mihaiico Aivojibo aacidineheje.

⁶ Miïro uujoho basuuhi. Jaanoco Apolo maaisu- uhi. Jaanoco Moocaani jusisuhi.

⁷ Jaamaño abasuubo sihidi ejeevano icatino, bu amaaisuubo sihidi ejeevano icatino. Jaanoti naha Moocaani fanoco omoonibo tohoco ujusis- ubo.

⁸ Miïro jaamaño abasuubo, amaaisuubo icano sabadiro jeevahi. Jaarunaaca ijeevadisahaje idudicamaajedino ijaadaco Moocaniti gaayiciji.

⁹ Miïro mihai Moocaani nahaboniminaa. Jaanoti amihai Moocaani dudicamaaje faguibadi mihicahi. Jaanoti bu tolliro Moocaani iijaco eheetavojabadi mihicahi.

¹⁰ Jaamaño Moocaani imihuseti uco aacidino, uujoho aivo iijano eetavoco agaajaabobadi

ihimahacinoco cuhufono basuhi. Jaanohallivi sita ifajaaco majaanijihachijji imino esicinimoro majaani.

¹¹ Miiro siino sita ihimahaciti ficuucuujitirahi ihimahaci Jesucristo iicacuumaño.

¹² Jaanoti diibo iicacuunohallivi saatoho orori, nihibajeneri, sihidi ijaadama icano guisiyineri icano iijaco eetavoobo. Jaanoti saatoho imohoneri, jaaineri, jihuneru icano ajaanihachijji

¹³ eheetavodibo dudicamaaje gaajacafeteji foovono, ufucu dugaacufucusumi; miiro cijigairi nisucafetejino. Jaadi gaajacafetejino naa cajaan miyaanoco eheetavuunoco.

¹⁴ Jaanoti cajaan dudicamaajehacho Moocaani nisufaño afatyoo ijaadaco gaayiciji.

¹⁵ Jaanoti cajaaninocohacho finisujino diibo dudicamaaje gañicafeteji. Jaarunofaño diiboro taajaji oono cijigai iijaco ijigasunoti ataajanicibadi.

¹⁶ ¿Nacu magaajatih amihai Moocaani iija mihicanoco? ¿Bu Moocaani Gaija amihafaño iicanoco?

¹⁷ Jaanoti bu cajaanihacho Moocaani iijaco ifinisuboco, bu Moocaani diiboco finisuji. Miiro amihai Moocaani iija. Jaaja mihinivatija.

¹⁸ Jaanegui cajaan amihai ifico jilli mabañisudino. Cajaanihacho amihafañoti: Jidihivi uujoho gaajaminaafi, monoobo gaajatiibobadi miminifoto. Jaabo miya gaajaminaafiti minifetehi.

¹⁹ Miiro jijeo gaaja Moocaanidi jilli jihovono. Miiro Caatinhaamefaño noocinino: Moocaani

gañi#suhi agaajamoco abañificamañovi, noonoro.

²⁰ Tolliro bu noono: Aivoj#bo gaajahi gaajaminaa esamaaje jilli sicamaño iicanoco, onoono.

²¹ Jaanegui mi#haiñooba miyaminaafi j#begueri ami#hai ifico mitya mitya momoonidino. Mi#ro paryi sabadiro ami#haiñeheje.

²² Mi#ro uujoho Pablo icaruubo, Apolo icaruubo, Pedro icaruubo icano ami#haico mi#beguequi fanooro Moocaani ami#haico aacino jini#jehallivi mihicanohachuta, jisumi iicaneheje, bu ufucu iicajineheje icano paryi ami#haiguiha. Tolliro gujefefeenedi Moocaanijaago mi#fetejineguiha icano.

²³ Jaanoti ami#hai Cristota, bu Cristo Moocaani-tahe icano.

4

Minisuminaa Dudicamaaje.

¹ Jaaneguiha ami#hai mi#haico Cristo jeecivominaati mehesicini, bu Moocaani j#begueji itihino j#bogominaati icano.

² Jaamo paryi diito toono taj#bama iicamo imino omoonifimoti mihica.

³ Jaanoti naha uudi milli icatino miyaminaa tahimiti unuuruno, bu miyaminaa aivoji icagavi tahimitico unuuruno icano, bu uuro tahimitico neejitirahi.

⁴ Jinejeti uujoho tahesamaaje imitino icatirahi. Jaaruno toonoti uujoho imitusucafototihini. Jaanoti naha id#boro Aivoj#bo Moocaani uco tahimitico neejirahi.

⁵ Jaanegui ami#haico neehi: Imegaviro sifi imitico, meneedino Aivoj#bo Jesu

asaatinohachuta. Jaabo diibo jari foovo#caruji, bu tolliro civoguiino toovono iicarunehejeque. Bu tolliro jaabo j#bseguejiibo miyaminaa jeebino eesamaai#nehejeque. Jaadi naha jari iticovoocivi Moocaaniti gaayicijimo diitoco acahacisunoco.

6 Tañahabomi, jilli am#haico neehi am#hai imiguiha Apoloti, uut# icano, jaamo magaajahi. Jaanoco misiti magaaja. Jaamoro oono Caatinihaamefaño onoono janaaniv# esamaaicuutimo mihicahi. Jaamo saafiiditi mitya mitya mihicamoro sifico tih#sutimo mihica.

7 ¿Nacu mi#joho ico miyaaboti ficuuhi? ¿Nacu cono iima chahahi agaayicitino? Jaano bu agaayicicunoco, ¿collihi sifiiti agaayicit#bobadi: Aivo uujoho mityahi, neehi?

8 Mi#ro paryicino toonoma mihicacuuhi. Mi#ro sihidi mubusumijevacuuhi. Mi#hai aivo aivoj#torucu, monoomoro mi#haico uufocovi miminiyyuhi. Jaanova miyaano mahaivoj#vejirahi, mi#hai am#haima bu sano mahaivoj#vequi.

9 Mi#ro jilli tahesicini neehi: Moocaani mi#hai minisuminaaco famooguiinovi ficuuhi iguijeniguucuumoco iicanicibadi. Mi#ro mi#haico miyaminaa iimogotimoro ajabafinov# mihifutucuuhi, Moocaani toomominaa ihatyimequi, miyaminaa ihatyimequi icano.

10 Mi#haico naha jihovotobadi esicini#mo Cristo-halliti. Jaanoti naha am#haico Cristoti: Aivo gaa-jafiimo, neehicamo. Mi#hai miniinovafih#i. Jaanoti am#hai mequehecufih#i. Am#haico: Miyaamo, noomo. Jaanoti mi#haico jilli: Mih#fomo, noomo.

11 Jisumihachuta ajebanoco jaabicimoro mihicahi, adufirari mihicahi, gaachehuma machahahi, maganicicafetehi, moojanoma machahahi,

12 miniinovatehicahi, muhuseneri mududicamaaimo. Miihaico iminootino noomo. Jaarumoco imineeriro meneehi. Miihaico idaasuno omooninehejeque majaabicihicahi.

13 Miihaiti aivonoono neehicamo. Jaarumoco siccuno mihiimusuhicahi. Jiinije beevabadi miihaico moonihicamo beemeubadi jisumihachuta mihicahi.

14 Jino amiihaico nucufevesuqui jilli caatinithi. Jilli amiihaico fajiniqui agaijimo taseemeque icabadi.

15 Miuro diez mildimo amiihai jibogominaa Cristoti amiihaico jibogomo icarunaaca, diito amiihai caanimibadi icatithi. Miuro uuro amiihaico seemevahinihi Cristo Jesufañodi iimino jibogofenedi.

16 Jaanegui amiihaico neehi: Uujoho jino iicabadiro mihica.

17 Tooneguiiharo bu amiihaijaago Timoteoco galluuhi taseemenebadi agaijibo Aivojibofañodi imino iicaabo. Jaabo diibo amiihaico imino esaayuji Cristofañodi uujoho omooninoco, fahigova iicajahaje Moocaani iijanofaño jibogooboro efeehicabadi.

18 Saatohovaha amiihaiti mitya mitya icahicahi uujoho amiihaijaago ufucuro ufuucujitivibadi.

19 Jaanegui amiihaijaago goovajino ofoono Aivojibo iimogohachiji. Jaadi jari gaajaji diito mitya mitya iicahicamo ihiimaarunoco, omooninoco icano.

20 Miiro Moocaani aivojɨ jilli ticovo iimaa icatino, mityaono.

21 Jaanegui ¿jinejeque mihimeguehi? ¿Amiihaijaa feeji imeima, nacu gaijɨma, siicu ifi gaijama?

5

Ajevati Onoono.

1 Miyaano amiihaifeenevɨva ajeva iicano guubuvusuhicahi. Jaano toono ajevaco ajashuno muguubusudino Moocaanico agaajatimofeenevi. Miiro saafivaha caanimi taabamɨma icahi.

2 Jaamo amiihai mitya mitya mihicahicahi. Jilli toonoti munucufevemere idaasuno mihicatano. Tolli omooniboco amiihaifeenetɨ buhigovi magañɨ.

3 Miiro uujoho, tafi sihigo icarunaaca tajeebi amiihaifeeneri icahi. Jaamaño: Tolli iicaabo imitico, nuucuuhi amiihaifeeneri iicaabobadi.

4 Mohaivojɨbo Jesucristo momofañodi amiihai mihigaicinimoma sano tajeebi icahi, bu tolliro Mohaivojɨbo Jesucristo imityama amiihaima icaji icano.

5 Jaabo diibo iimitiboco Satanasco mahaci ifi iimogonoco ifinisucui omooniruubo, idaasuno iicaneguiiha dojɨcuviro Moocaanijaago asaaboro ufucu Mohaivojɨbo Jesu asaajifucu iicasumi ijeebi itaajaqui.

6 Aivo imitino toono momooninoti mitya mitya mihicano. ¿Nacu magaajatihi ajashuruno levaduraguijɨ paryɨ ifaasihifaño acaisecafetefnoco.

7 Jaanegui toono eedeelevaduraguijico magañɨnicibadi toonoco amiihaifeenetɨ magañɨ.

Jaamo boosihi toguiijima achahas#hibadi mihicahi, toono am#hai mihicabadi. M#iro si#cijeminaa oveja seemeneque gaicaaujubuumo Pascua j#baimo iicajisumi. Jaanoti jisumi Cristo Jesuco guijen#umo safooro m#hai imit#hall#vi.

⁸ Jaanegui mas# Pascua j#baimoco meheetavequi tohimit#co magañ#moro, oono eedeelevaduraguiij# iimit#guiij#co mihican#ibadi. Jaamoro #vi toguiijima achahano maahuneriro meheetavequi abañ#tino jeeb#iri, miyaaneri icano.

⁹ M#iro am#haico juufaij# acaat#n#uhaamefañodi nuucuuhi: Aajevafiimoma magataavedino, nooboro.

¹⁰ Jaaruno tolli onoobo pary# jiin#jehall#iri iicamo aajevafiimoti, ifiguiiharo fanoovaaco imeguefi-moti, bu ananivafiimoti, oono bu tolliro ij#nitaco ejeec#ivefiimoti icano noot#hi. M#iro tolli diit-oma iimaatimo mihicaruva toojiin#jet# siijiin#jevi mefe#jirahi.

¹¹ Jaanoti cajaan#hacho: Miyaavogom#naafi uujoho, unuuruubo ajevaco imoy#ic#ibo, ifiguiiharo fanoovaaco imeguifi#ibo, ij#nitaco ejeec#ivefi#ibo, si#camañ#ooco ij#bocasifi#ibo, bu iguiri#cavefi#ibo, bu ananigafi#ibo icano, icaaboma magataavedino eneejirunoco, jilli neehi. Tolli iicaaboma ajashuno safooba mamachudino.

¹²⁻¹³ ¿Milliti bu uujoho imiyaavogotimo: Iimitico, neejirahi? Idi#boro Moocaani diito: Imitico, neeji. Jaanoti naha am#hai miyaavogom#naa mihicacuumo: Imit#co, meneejirahi. Jaaneguiiha diibo iimit#boco am#haifeenet# buhi magañ#i.

6

Dugaacuminaa Imefeenevi Dinahaboco Satyedino.

¹ Amiihaiti saatoho amiihai nahaboma imitino mihicasumi toonoco mihimibachuqui miyaavogominaajaagovi footimoro, ¿collihi miyaavogominaa iicatimo dugaacuminaajaagovi mofoonicihi?

² ¿Nacu amiihai magaajatihii miyaavogominaa jiiinijeminaaco udugaacujinoco? Jaano bu jiiinije amiihairi udugaacucafetejino icanaaca, ¿collihi toono sihidi ejeevatinoco amiihaifeeneviro mihimibachutihii?

³ ¿Nacu magaajatihii Moocaani toomominaaco miihai mudugaacujinoco? Jaano bu icanaaca? ¿Milliti jijeonoco dugaacutimo mihicajirahi?

⁴ Jaamo bu amiihai jijeonehejehalliti miihii#bacasinoma mihicamo bu, ¿collihi jaamo miyaavogominaa iicatimojaagovi tonehejeque mihimibachuqui mefeehicahi?

⁵ Jino amiihaico nucufevesuqui neehi: ¿Nacu amiihaifeenevi gaajaminaafi saafiiba chahahi inahabomifeenevi udugaacujiruubo?

⁶ Jaano icanaaca, ¿collihi masatyehicahi amiihai nahabomico miyaavogominaa iicatimo dugaacuminaa imefeenevi?

⁷ Amiihaifeenevi ii#bacasima mihicamaño aivo imitino mihicacuuhi. ¿Collihi jilli tolli icarunoco majaabicitihi? Jaafa jilli amiihaico nanimo.

⁸ Jaarunaa amiihai sahiigotiro imitino momoonihicahi, mananihicahi amiihai nahabomicro.

9 ¿Nacu amñhai magaatathi iimifitimo Moocaani aivojico agaayicijitinoco? Amñhai ifico mabañisudino, ajevaminaa, jihovo caanimico ejeecivefimo, sifigoma iicafifimo, bu sano gaifimimaryo iicafimo,

10 ananivafifimo, fanoovaaco iiguiharo iimoyicififimo, bu iguiriicavefifimo, bu sitaaco imitino eneeffimo, bu sitaaco imitino omoonififimo icano Moocaani aivojifaño feejitih.

11 Jilli icauno amñhaiti iticoni saatoho. Jaarumo jisumi imibachucafutucuhi, Moocaanidiro iicacuqui diiboma sajeebii icacuumo Aivojibo Jesu momofeenedi, bu Moocaani Gaijafeenedi icano.

Mofico Moocaanidiro Mifcuno.

12 Paryi fanoovaaco uujoho moonijirahi. Jaarunaa paryi fanoovaro tamiyaavogoco uco amusutino. Uujoho paryi fanoovaaco moonijirahi. Jaarunoti conooba uco guinonijitih.

13 Miyaanoco noonicimo: Machuta mñno jeebñguiiha, mojeebii machutaguiiha icano. Jaarunohocico sabadiro Moocaani finisuji. Jaanoti mofi ajevaguiiha icatih Aivojibo Cristoguiiharo icano. Jaabadiro bu diibo mofiguiiha iicaabo.

14 Jaabo Moocaani Cristoco siino ubuheete-subadiro bu mñhaico imityari tolliro buheetesuji-ibo.

15 ¿Nacu amñhai magaatathi amñhai ifino Cristo ifioneheje iicanoco? ¿Nacu Cristo ifiiti ñcñboro ajevaminaago ifiivi ficuji? Cha, tolli icatino.

16 ¿Nacu bu amñhai magaatathi ajevaminaagoma ñcñcasiibo diigoma saafi ifibadiro

iminifetefinoco? Jaano toono imiti ifi. Miro Caatinhaame neehi: Famisicro sahurucuuj, noonoro.

¹⁷ Jaabadiro Aivoj#bojaa iminifotoobo sagai-jarucuji diiboma.

¹⁸ Jaanegui ajevati magaa. Paryi oono cohimitihacho iicanoco miyaminaafi moonifihi mofifaño di icatinoco. Jaanoti ajevaco omoon#bo ificoro imitino moonihi.

¹⁹ ¿Nacu magaaajatihi am#hai ifiino Moocaani Gaija ijano iicanoco? Jaabo am#haifaño iicaabo, Moocaani am#haico aaci#bo. Jaamo am#hai, am#hai ifi abajatoro mihicatihi.

²⁰ Miro am#haico ajashutino jaadari Cristo gujeveri Moocaani jaaducuuhi. Jaanegui Moocaanico am#hai ifiri macahacisu.*

7

Taabavaditi Onoono.

¹ Jaanoti oono uco aamefaño meneehin#nediti am#haico neehi: Aivo imijiruno gaifi gaigooco dud#cit#bo iicano.

² Jaarunofaño ajevahaño iicamaño am#hai ticovohocivi am#hai taabami mihica. Jaabadiro bu gaigoomi am#hai ticovohocivi am#hai tajemima mihica.

³ Am#hai tajem am#haico iimugusumi imino: Jii, monoo. Jaabadiro bu am#hai taabami am#haico iimugusumi imino: Jii, monoo.

* **6:20** Sahaamefaño janaanici jilli ficuumo: Moocaanico am#hai ifiri, am#hai gaijari icano macahacisu. Jaano toonoci fanoociro Moocaaninhoci, onoonoco.

4 Miro mogai ifi abajagoro icatíhi, idíboro aiji abajaabo. Jaabadiro bu aiji ifi abajaaboro icatíhi, idígoro mogai abajago.

5 Jaanegui: Chahano, meneedino mihimogocasisumi ivi idisumiro famisicro sabadiro mihiimaacasimisiro: Jilli ticovono miicaqui Moocaanima mihiimaanohachuta, munuusumi ivi ticovono mihicaji. Jaanobuunati siino dojicuviro mihicacasi iji Satanas onoo bo amíhaico abañneri sitama imitico momoonidino.

6 Jilli, jilli amíhaico uujoho neehi, tajíba icatino.

7 Aivo imeguejirahi famooro gaifiimi jino uujoho iicabadi iicanoco. Jaarunofaño iticovoocivi Moocaani aacihinibadi icamo. Saatohoco siibadi, bu saatohoco siibadi icano.

8 Jaanegui neehi: Ataabatimehejeque, fibaijigomíhaico icano imicanijiru aivo jino uujoho uuro iicabadiro mihicano.

9 Jaanoti saatoho ticovono mihicajitiruumo siino matajeva. Jilli imicanijiru siino atajevacuuno mihicano, majaabicijitiruneri idasuno mihicatiqui.

10 Jaanoti bu mogaimima iicacuumoco tajíbahí. Jaaruno uujoho icatino Aivojíbo tajíbahí, mogai aijico jeevesutigo iicaqui.

11 Jaanoti mejeevesuhachijí siino tajevacuutino mihica. Jaanoti jilliro siino ditajema dojicuviro dimijívo. Jaabadiro aijími mogaimico mejeevesudino.

12 Jaanoti bu jino uujoho onoono, Aivojíbo onoono icatino: Miyaavogominaati saafi taaba

miyaavogominaago icatirugo diiboma imino iicagogoco mejeevesudino.

13 Jaabadiro bu saafigo miyaavogominaago taje miyaavogominaafi icatiruubo diigoma imino iicagohachiiji mejeevesudino.

14 Miuro aiji imiyaavogotiruubo mogaifañodi Moocaanidi imicuubobadi icahi. Jaabadiro bu imiyaavogotigo gaigo aijifañodi Moocaanidi imicugobadi icahi. Jaanoti tolli mihicaova amihai seeme imifijitirahi imiyaavogotimo seemebadi icajirahi. Jaanoti saafi imiyaavogomaño toseeheje Moocaanidiro icacuui.

15 Jaanoti oono imiyaaveguehicatorimo ejeevesugohachiiji, jaafa jeevesumo. Jilliti tolli iicaabo ejeevesugo, bu tolli iicago ejeevesuubo icano sajeebi icacuui. Miuro Moocaani mihaico sajeebguiharocuuhuvauhi.

16 ¿Nacu fine ijoho gaigo ditajeque miyaavugusujirahi itaajaqui? Jaabadiro bu, ¿ijoho gaifi diitaabaco fine miyaavugusujirahi itaajaqui?

17 Oono amihai ticovohocivi amihai Aivojibo aaciuno iicabadi, bu Moocaani amihai ucuuhuvausumi mihicaubadiro icano mihica. Jilli tajibahi paryicino Moocaani iijanofaño.

18 Saatoho mucuuhuvacafutuui amihai meehe quiticinimo mihicamo, tobadiro quiticiratinimo mihica. Jaabadiro bu saatoho quiticiratinimo mihicamo mucuuhuvacafutuui tobadiro quiticiratinimo mihica.

19 Miquiticinino sihidi jeevatih. Jaabadiro bu miquiticiratinino sihidi jeevatih. Idinoro Moocaani tajibaco meheetavano naha sihidi jeevahi.

20 Jaanegui famoovaro mucuuhvacafutusumi mihicaubadiro mihica.

21 ¿Sifi jiovono diicaabo cuuhvacafutuuhi? Jaarunoco deesicinidino. Jaanoti bu toonoti atajajino iicahachiji, tolli mooni.

22 Miïro sifi jiovono iicauboco ucuuhvaubo jisumi Aivojibo atajasucuuborucu. Jaabo jilli sajeebi diiboco jeevucuji. Jaabadiro bu sajeebi iicauboco ucuuhvaubo jisumi Cristo jiovonurucu.

23 Miïro ajashutino jaadari Cristo gujeveri ma- jaaducafutuuhi. Jaanegui miyaminaa jiovototi amihai ifico meheetavedino.

24 Jaanegui tañahabomi, oono amihai mucuuhvacafutusumi mihicaubadiro, bu jisumi Moocanima mihica.

25 Jaanoti ivi bagocajamihallivi Aivojibo tajibama chahahi. Jaarunaa jino eesicininoco neehi, uco Aivojibo idaasugonofenedi imihuseebe iicamaño, jilli amihaiico neehi:

26 Uudi imino gaifi oono iicabadiro iicano jisumihije jino idaasuno mihicaneheje iicamaño.

27 Gaigooma idiicacuubo, diigoti dugaavedino. Gaigooma achahaabo, atabavanoco diimeguedino.

28 Jaaruubo bu atabavahachiji, imitico diicijitih. Jaabadiro bu bagocaja atajevago imitico icitih. Jaarumo idaasuno icaji. Jaanoco jeedi uujoho amihaiti buhigovi miniiyujirahi.

29 Tañahabomi, jilli uujoho eneejiruno: Jijehallivi guenenene mihicajitih. Jaanegui amihai taabamima mihicamo mataabavatimobadi mihica.

30 Jaanoti bu mataamo mataatimobadi mihica, bu imono mihicamo imono mihicatimobadi mihica. Jaanoti bu manaajeme siinoma mihi-catimobadi mihica.

31 Jaanoti bu jijeonehejeque anaajeme tooneri mutuvavotimobadi mihica. Miro jijeononeheje jilli ihifuvusuro icaruno finifihi.

32 Uujoho imogotihineheje esamaajeri mihi-canoco. Ataabavatiibo Aivojibo Cristo nehejeque imino teemehi, Aivojiboco imo imo imooniqui.

33 Jaanoti ataabavacuubo jiniijeonehejeaagoviro icahi mogaico imo imo imooniqui.

34 Jaabadiro bu atajevacuugoti atajevatimo siibadiro diitoti icahi. Atajevatigo Aivojibo nehejeque imino moonihi; ijeebi, ifi icano imino Moocaanidiro iicaqui. Jaanoti bu atajevacuugo jiniijeonocoro imino moonifihi aijico imo imo imooniqui.

35 Jaanoco jilli neehi amihaidi iimiqui, amihai imega jegaiteereque ficuugui icatino, jilli iminoro miicaqui neehi. Jaamo Aivojiboco miyaano fanoovari jeecivomoro mihicahi.

36 Ivi jaanoti saatehedi ille bagocaja ujusicugo, tajevatigo iicano imitihachijji, matajeni. Matajenino imiti icatino.

37 Jaanoti ijeebifañodi quehecuno eesiciniibo: Jinejeti ucuujivaachutiibo ifi, onoobadiro iicaabo ijeebifañodi ille bagocajaco imino ificugoobo aivo imino moonihi.

38 Jaanoti bu atajeniibo imino moonihi. Jaanoti bu atajenitiibo aivo sihimi moonihi.

39 Gaigo atajevacuugo tajibari aijimaryo icaji diibo iicanohachuta. Jaanoti aiji iguijevehachijji,

toonoti taajacuugo. Jaadi iimogooboco tajevejirugo ivi miyaavogominaafi iicaabocoro.

⁴⁰ Jaanoti ivi uudi, aivo imijiruno iinoro iicano. Miuro uujoho tafico esicinihi, tolliro bu fine Moocaani Gaijama iicanoco.

8

Jihovocaanimico Ejeecivono.

(Rm 14.1-23)

¹ Jaanoti ivi jisumi jihovo caanimico ejeecivehicanoti amiihaico neehi: Miyaano famoovaro aivo toonoco magaajacuuhi. Jaaruno togaaja miihaico moficoro mitya mitya momooninoviros jisusuhi. Jaanoti naha saatohoco magaijimo diito miyaavogoco mujususuhi.

² Jaanoti bu saatoho: Uujoho aivo gaajahi, unuurumo miya gaajaquehiica gaajatimo.

³ Jaanoti saatoho Moocaanico agaijiboco, bu Moocaani diiboco gaayicahi.

⁴ Jaabadi ijinitaco machutari ejeecivucuunoco mamachunoti neehi: Miyaano ijinita jinijehallivi sihidi jeevatihivi ivi idiiboro saafiuro Moocaani.

⁵ Jaarunaa niquejefano, bu jinijehallivi icano bu sihidi jaatyos diosmi onoomo icahi, tolli eneehicamedi icamo sihidi diosmi onoomo, bu sihidi aivojito onoomo icano.

⁶ Jaanoti naha miihaidi icaabo saafiuro Dios Moocaani. Jaabo Moocaani paryi fanoovaaco eetauuhi. Jaabeguiiha miihai mihicahi. Tolliro bu icaabo saafiuro Aivojibo, Jesucristo, diibofenedi paryi fanoova icahi, bu miihai mihicahi icano.

7 Jaaruno jinooco paryi famoovaro gaajatíhi. Jaanoti saatoho ijínitaco ejeecivejibuumaño, ijínitaco ejeecivucuunoco amachusumi, ihesamaaje iniinovamaño, toonoti ijeebico mimihininibadi esicinimo.

8 Miíro mamachunoti Moocaani minoco gaayicitíhi. Miíro mamachunoti mojeebii imitejitíhi, bu mihínivatejitíhi icano.

9 Jaarunoco mehesicini, amíhai siibadi esicinitimo mamachunofañodi, sifi imiyaavogo iniinovaaboco imitifaño magañisudino.

10 Eneecau bu amíhaico neequi: ñjoho tonehejeque agaajacuubo ijínitaco ejeecivehicamañovi acasivooboro amachuuboco, saafi miyaavogominaafi miyaadi imiyaavogo equehecutiibo aatyimeebere, bu machujiruubo ijínitaco ejeecivucuunoco.

11 Jaamaño jilliti ñjoho agaajacuubo saafi dinahabo imiyaavogo equehecutiiboco mitasujirahi diibohallivi, bu tolliro Cristo iguijevecuuboco.

12 Jaamaño jilliti amíhai nahabomi miyaavogo iniinovamo jeebico mimitasumaño amíhairyo Cristoco imitino momoonihicahi.

13 Jaaneguiiha uduunofañodi tañahaboco imitifaño igañisujiruva uujoho ufucuro asimico duujitíhi.

9

Minisuminaafi Dudicamaaje.

(Ga 1.11-2.10)

1 Miíro uujoho sifi jìjovono icatíhi, uujoho minisuminaafi. Uujoho Aivojiiho Jesuco

atyimehinicuuhi. Jaamo amihai Aivojibedi ududicamaañofañoti mihicamo.

² Saatehedi uujoho minisuminaafi icatíhi. Jaanoti naha amihaidi uujoho minisuminaafi. Amihai Aivojiboco magaayicimaño uujoho miyaano minisuminaafi iicanoco magaajasuhi.

³ Jilli uujoho neehi imitino uudití eneehicamoco:

⁴ Miíro famoovadiro imino. Jaanoco misi paryi magaayicíhi machuqui aacínoco, aduqui aacínoco icano.

⁵ Tollíro bu imuguruva imijiruno miyaavogominaagoco ataabavano uuma ihiguequi. Tollíro bu Bernabe ihiciruva diiboma ihiguequi, oono saatoho minisuminaa iicabadi, oono bu Aivojibo Jesu nahabomi iicabadi, bu oono Pedro iicabadi icano.

⁶ Jaanegui fine amihai mehesiciníhi idimisiro misi Bernabe, uujoho icano dudicamaajeque jeevesutimisiro, bu jibegueriro mihicanoco.

⁷ ¿Nacu cajaaní amocasiminaafití iicaabo iinoro inehejeque naajenicíhi? Jaabadiro bu, ¿cajaaní nacu baacuco abasuubo inoovati gueenetíbo icanicíhi? Jaabadiro bu, ¿cajaaní nacu ihovejamíco imifañoco amaamíbo toonoti adutíbo icanicíhi?

⁸ Jilli onoonoco miyaminaaro onoono noomoro mehesicinidino. Miíro bu tajíbfaña tollíro noono.

⁹ Moise tajíbahaame jilli neehi: Buey itrighallidí #goneri jehetíbo. Jaabo iijico siyaacudino. Jaafa machuubo ududicamaaña, noonoro. Jaaruno jilli bueymícoro agaijumaño nuutíbo.

¹⁰ Mihaidití unuunoco jilli nuubo. Mihai imigu-

iiha totajibaco eetavuubo. Miïro jiiñijeque acaajaabo, bu itoogaiñoco ejehetibo icano ufucu inoo-vataco icijinoco esiciniboro moonifihi.

11 Jaaneguiha amiihaifeenevi Moocaani dudicamaajeque meheetavomo. ¿Milli bu jaamo busumijeque gaayicitimo mihicajirahi?

12 Buhicaga sita icarumo amiihaiti ijaadaco gaayichicahi. Jaanegui imi miihai.

Jaarumo miihai toonoco midillutíhi. Jilliro paryi jaabicimoro mihicahicahi Cristo iiji jibogoco jeevesutimo miicaqui.

13 Miïro amiihairyo magaajahi temploja jeeçivominaa tooja jeeçivo sefari iicafinoco. Jilli eneejirunoco jilli neehi: Tooja jeeçivo asimico agaicaaumoro ejeeçivefimo toonoti duufihi.

14 Jaabadiro bu Aivojibo nuuhi: Cristo jibogoco jibogomo Moocaanico ajaaduno sefari iicaqui.

15 Jaarunoco uujoho safooba dillutíhi, bu jilli nooboro caatinítihi uco siinoti mahaciqui. Imeguehi aivo miihaiñooba uuti: Miihaico dilluhicaabo, nootimaacaro iguijeveneque.

16 Uujoho Cristo jibogoco jibogonoti tafico sihidi mityano esicinítihi. Miïro toono dudicamaajeque Moocaani uco tajibauhi. Jaamaño idasucanijiru uudi toonoco jibogotibo icaruva.

17 Jaamaño jilli uuro iimogooboro toonoco mooniruva ijaadaco gaayicijirahi. Jaanoti tajibari omoonimaño jino toono tadyudicamaaje Moocaani uco atajibauno.

18 ¿Cono nacu ijaadaco uujoho agaayicino? Ijaada uudi Cristo jibogoco jibogono sitaaco toono jaada busumijeque dillutibo icano.

19 Miiro uujoho sifi jiihovono icatiruubo famoojiihovonoti minifetehi Cristodi sihidi miyaminaaco iciqui.

20 Judiomiifaño iicasumi judiomibadi minifetefihi diitoco Cristodi iciqui. Oono judiomii Moise tajiiiba onoobadi iicamo iicabadi icafihi, diitoco iciqui; miyaano totajiiibaguiino icatiruubo.

21 Jaabadiiro bu Moise tajiiibaguiino iicatimofaño iicasumi diitobadiiro minifetefihi miyaano Moocaani tajiiibaguiino icaruubo, Cristo tajiiibaguiinodi iicamaño.

22 Jaanoti bu iimiyaavogo iniinovamofaño iicasumi diitobadi minifetefihi diitoco Cristodi iciqui. Jilli oono famoova iicabadiiro minifetehicahi tolliti diitoti saatohobaco taajasuqui.

23 Paryi jilli moonihicahi taajasujiiibogoguiiha, tobogo iminoco isivanofañodi icaqui.

24 Amiihairyo magaajacuuhi jinafatyofaño iicamo paryi famooro jineefihi. Jaarumoti saafiuro ijaadaco gaayicifihi. Jaaneguiiha tolliuro amiihai Cristo iimogobadi imino momooni. Jaamo ijaadaco magaayicahi.

25 Miiro paryi bañamaajefaño iicamo diitoco iniinovatusujirunoco moonitathi. Jaamo tolli moonifihi ijaada minihaiico igaayiciqui, jilli guenene iicajitirunoco. Jaanoti naha miihai momoonihi ufucuro ifinijitino jaadaco magaayiciqui.

26 Jaanoti naha uujoho mihiciciniiboro ijiinoobobadi icathi. Jaabadiiro bu sicamañehejeque aganihiciibobadi amocasithi.

27 Jilliuro ivi tafico uuro tajiiibafihi uujoho

imogobadi iicaqui, uujoho saatohoco
 ijibogonobuunati uujoho imitino ihiinejirunegui-
 iha.

10

Ijinitaditi Afajinino.

¹ Tañahabomi imeguehi amihai magaajanoco
 moheedete paryi famooro Moocaani aimuufai-
 haciguiinodi efehicaunoco. Jaamaño famooro
 Tifai Muuai oono muuaico fatyuuhi.

² Moise dojicuti Moocaani aimuufai-
 haciguiinodi, Tifai Muuaifeenedi icano
 ufuunofeenedi Moise nitiminaabad i minifutuuhi.

³ Jaabadiro bu famooro sabadiro machuumo
 Moocaani aaciuno machutaaco,

⁴ bu paryi famooro aduumo Moocaaniti
 asaanonifaihuco. Miïro diito Cristoti sefaco
 agaayicinoti quehecutehicaumo, nifaihuti,
 mahadunoti mequehecutonicijadi. Jaabehicau
 Cristo diitoma ofoobo.

⁵ Jaarumoti ajashutino sanoodimo Moocaani
 imefeenevi imitino icauhi. Jaamaño
 jiihaifeeneviro sicaisituvi finiumo ofoohigovi
 ifototimoro ijiinijevi.

⁶ Jilli icauno toonoti mihai magaajaqui.
 Jaamoro iimitinoco mihimogomoro moonitimo
 miicaqui diito omoonubadi.

⁷ Jaaneguiiha amihai ijinitaco mejeecivedino di-
 itoti saatoho ejeecivuubadi. Miïro Caatinihaame
 neehi: Jaamoro machuumo, aduumo icano. Jaadi
 jiiibaiminicummo, noonoro.

⁸ Ajevaco momoonidino, diitoti saatoho ajevaco omoonubadi. Jaamoco safucuro finisuubo sano ajashutino veintitres mildimoco.

⁹ Bu Moocanico minisudino, diitoti saatoho inisuubadi. Jaamoco jiinimomari eheedusuneri finiumo.

¹⁰ Bu imitino Moocaniditi mihimaadino, diitoti saatoho iimaubadi. Jaamoco gujeve aba-jaabo, Moocaani toomominaafi, finisuuhi.

¹¹ Jilli icauno moheedetemihaima. Jaanoco Caatinihaamefaño ficuumo toonoti mihai mihiguicivomoro magaaajacui. Jino niinosituvimihi-camo.

¹² Jaaneguiiha: Uujoho imino aivo sefano icahi onooobo, deesicini daaquetedino.

¹³ Amihaico iji inisunicibadiro bu paryi famoovaaco nisufiibo. Jaasumi Moocanicoro mehesicini, diibo amihaico teemeji iji janaanici amihaico inisunofaño gañisutibo iicaqui. Jaano toono nisu amihaiivi agasesumi toonoti mataajajino icahi. Jinooco Moocaani amihaico aciji. Jaamo majaabicih.

¹⁴ Tañahabomi, jaaneguiiha ijinitanoco mejeecivedino.

¹⁵ Jilli amihaico neehi, gaajaminaa mihicacuneguiiha. Jaanoco jino amihaico afajnininoco amihairyo mehesamaaje. Jaamoro magaaajaci.

¹⁶ Jesu gujeveque mehesafotomoro imi adutahilluco mahadumoro Moocanico mihimonicihi, Cristo itijohoco etetecucafutusumi agañunofañodi, famooro sahigoviro saafiibadiro mihicanoco eneejirunoco. Jaamoro bu imaahuco miquisicarunicih. Cristo ifico

itetecucafetequi aaciunofañodi saafibadiro mihicahi eneejirunoco.

¹⁷ Miïro miïhai Mohaivojïbo Jesucristo Machuta onoonoco meheetavusumi mahajashutirumo tomaahuti famooro mamachuhi. Jaahica tohica idihicaro sahicaro. Jaamaño saafibadiro miïhai Jesucristoco mimiyaavogonicihi.

¹⁸ Eneecau oono Israel cuumiminaati magaaja, oono jeecivo asimiti uduumo imitino gajamima saafibadiro icamo toonoco uduunofañodi.

¹⁹ Jilli onoobo: Ijïnta miyaamo iicanoco, nootïhi. Jaabadiro bu: Diitoco ejeecivonicimaño asimico ificunicimaño sihidi jeevano, nootïhi.

²⁰ Jaanoti naha jilli neehi: Saatoho Moocaanico agaajatimo jeecivoco eheetavomo jihovo gajamicoro jeecivefïhi Moocaanico jeecivotimoro. Jaaneguiha uujoho imogotïhi amïhai imitino gajamifañodi mihicanoco.

²¹ Jaamaño imijitiruno Moocaani imi adutahilluti mahadumoro, bu ijïmi adutahilluti mahaduno. Jaabadiro bu imijitiruno Aivojïbo imi machutati mamachumoro, bu ijïmi machutati mamachuno.

²² Mohaivojïboco misifiratusudino. Miïhai diibo janaaniciivi sihidi mejeevatïhi.

*Jilli Cristotaco Magaijïneri Imino Mihicano.
(Rm 11.1-23)*

²³ Miyaanoco noonicimo: Jilli mihimogonoco paryi fanoovaaco momoonijirahi, onoomo. Jaaruno paryi fanoovaro mïnedi imitatïhi. Jïhi, miyaano fanoovaaco momoonijirahi. Jaaruno momiyaavogoco ujusisunoco amusutïhi.

24 Ivinaaca naha moficoro imino moonitimoro sitaacoro imino momoonijirahi.

25 Jaabadiro bu paryi fanoovano machuta naajehasivi anaajenehejeque mamachujirahi. Jaarumo dillutimo: ¿Naha tohasimi jihovocaanidi ejeecivugucuuno asimi iicanoco? magajaruva am#hai esamaajedi iimijitiruneguiha.

26 Mi#ro paryi jii#nehalliri iicano Aivoj#bo Moocaa#nino.

27 Jaanoti bu saafi miyaavogominaafi iicat#bo am#haico diiboma mamachuqui ucuuhuvusumi, mamachu paryi fanoovaaco am#haico aacinehejeque dillutimo, am#hai esamaajedi imijitiruneguiha.

28 Jaanoti saato#o am#haico: Jino asimi ij#nita jeecivo, noomoro ij#bogohachiji muduudino, diibo am#haico ij#begueebedi imijitiruneguiha, bu ihesamaajedi imijitiruneguiha.

29 Jaanoco saato#o dillujirahi: ¿Collihi sifi esamaajedi imitirunoco, uudi iminoco uujoho moonit#bo icajirahi?

30 Uujoho bu amachunohallivi Moocaa#nico graciaco aacicunoco, bu ¿collihi sita uujoho amachunoti: Imitino, neejirahi? noomoro.

31 J#, mamachusumi, mahadusumi, bu fanoovaaco momoonisumi icano paryi Moocaa#ni imiguiharo momooni.

32 Mihai#noobaco toonofa#odi imitifañovi ma#gañ#sudino judiomico, bu judiom# iicatimoco, bu Moocaa#ni iijanominaaco icano.

33 Jaanoti naha uujoho paryi famoovaaco fanoovavi imino moon#boro icaji. Tafiguiharo imino omoon#noco imogot#hi, sitaaco imino

omooninoco imeguehi, Moocaani diitoco itaajasuqui.

11

¹ Jaaneguiiha jino uujoho iicabadiro mihica, jino bu uujoho Cristo iicabadi iicanoti.

Jilli Gaigoomi Cultofaño Mihica.

² Tañahabomi, am#haico sihidi imehi, fahijivaro uuti mehesafotomoro, am#haico ij#beguehinibadi mihicahicaneguiiha.

³ Jinooco bu imeguehi magajaanoco Cristo gaifiimi abajaabo. Jaabadiro bu mogai abajaabo gaifi. Jaabadiro bu Cristo abajaabo Moocaani.

⁴ Jaamaño gaifi iinigaico afabaacuuboro Moocaanima cultofaño ihiimaajisumi, bu diibo iimaaco ij#beguejisumi icano imooniruva Cristo ihabajaabo iicaabedi nucufesujiruno.

⁵ Jaabadiro bu gaigo iinigaico fabaacutigo Moocaanima cultofaño ihiimaasumi, bu diibo iimaaco ij#bugusumi icano imooniruva ihabajaabo iicaabo aijiidi nucufesujiruno diibo omoonibadiro iicano. Oono iinigaico icidaruva iicajirubadi.

⁶ Jaamaño gaigo iinigaico afabaacugotihachijji jilliro paryi iinigaico icidacuqui. Jaanoti gaiguedi iinigaico iquiticino, bu icidano icano unucufesuhachijji, jilliro ifoboociqui.

⁷ Jaanoti gaifi foboocijitirahi, diiboco Moocaani ifibadiro ifiivusumaño, bu diibo iminehejequere omooninofañodi Moocaani imi #fuvusucafotomaño icano. Jaanoti naha

gaigo iminehejequere omooninofañodi gaifi imi ifuvusucafetehi.

⁸ Miiro Moocaani gaifico eheetavusumi gaigo baciti diiboco eetavutiibo. Jaanoti naha gaigooco gaifi baciti eetavuubo.

⁹ Jaago gaigo gaifiiguiiha eetavocafutuuihi. Jaanoti gaifi gaigooguiiha eetavocafututihi.

¹⁰ Jaamaño jilliti gaigo iinigaico fabaacunichi aiji mityaguiino iicanoco Moocaani toomominaaco ihifusuqui.

¹¹ Jaarunaaca Cristofañodi mihicamaño magaa-jahi gaigo ichaharuva gaifi chahajirahi, bu gaifi ichaharuva gaigo chahajirahi icano iicanoco.

¹² Jaamaño miyaano gaigo gaifiiti eetavocafutuhi. Jaabadiro bu gaifi gaigooti fiivehi. Jaaruno paryi Moocaaniti saahi.

¹³ Eneecata amiihairyo monoo: ¿Naa imino gaigo iinigaico fabaacutigo Moocaanima iimaano?

¹⁴ Mifiivucubadiro mihicanoti magaaajahi gaifi imeebaiguima iicano unucufesunoco.

¹⁵ Jaanoti naha gaiguedi imino imeebaiguima iicano iinigaico tooneri ifabaacuqui aaciumaño.

¹⁶ Jaanoti saatoho toonoti ejenaauhachijji igaa-jaqui miihai, bu Moocaani iijanominaa iicamo magaaajatihi uufocovi siinoco.

Aivojibo Imi Machu Onoonovi Miyaminaa Imitino Omoonino.

¹⁷ Jaanoti naha jinooco amiihaico onoonovi amiihaico imotihii. Miiro amiihaivaha mihigaivusumi imino moonitimoro imitino momoonihicahi.

18 Miiro uco jii bogomo cultocovaha meheetave-
qui mihigaivusumi sabadiro icatimo mefeehicahi.
Jaano fine miyaano.

19 Jaano miya tolli iicahachiiji ijeevadi diitoti
mudugaavo miya miyaavogominaa iicamo igaa-
cafetequi.

20 Jaamaño tolli mudugaacinimaño Aivojii bo Imi
Machuco meheetavono miyaano Aivojii bo Imi
Machu icacutino.

21 Miiro mamachucujisumi saato hova
ijeevadisahaje imegaviro mamachuhicahi.
Jaamaño saato ho ajebama icanaaca saato ho
mutuvamoro miguiricavocinihicahi.

22 ¿Nacu amiihai iijano chahahi mahadujiruhigo,
mamachujiruhigo icano? Jaamaño jilliti
Moocaani iijaco jihovonobadi momoonihicahi, bu
imachutama achahamoco munucufevesuhicahi
icano. Jaanoco ¿milli fine uujoho amiihaico neeji?
¿Nacu toonoti amiihaico imeji? Chaha, imotih.

Aivojii bo Imi Machu.

(Mt 26.26-29; Mr 14.22-25; Lc 22.14-20)

23 Jilli uco Aivojii bo ijii bugunoco amiihaico
jii buguhi: Miiro Aivojii bo Jesuco aacijifucu
ihusefaño maahuco gaayiciubo.

24 Jaaboro Moocanico toonohallivi iimuudi
iquisicuuboro nuuhi: Ifaaji, mamachu. Jino
taahuco amiihaihallivi iquisicuafotono. Jilli
moomoonihica. Jaamo uco mehesafetehicahi,
nooboro.

25 Jaabadiro bu toonoco amachunobuunati
ihusefaño ihadutahilluco agaayiciuboro nuubo:
Jihillu bohono iimaaco miyanotiro eheetavono

taty#johofañodi. Jaanoco fahii#varo mahaduno ticovovi uco mehesafetehica, nooboro.

²⁶ Jaaneguiiha am#hai fahii#varo tohicaco mamachusumi, tohilluco mahadusumi icano toonofañodi magaajasuhicahi Aivoj#bo Jesucristo igujeveunoco, diibo siino asaajinohachuta.

Jilli Mamachu Aivoj#bo Imi Machuco.

²⁷ Jaamaño Aivoj#bo Jesucristo Imi Machu onoonoco meheetavusumi cajaatyohacho Aivoj#bo maahuco imitino amachumo, bu ihaduhilluti imitino aadumo icano imitino moonihi Aivoj#bo ifiico, it#johoco icano.

²⁸ Jaaneguiiha iticoni paryi am#hai imitico mehesamaaimoro Moocaanico mij#bogo. Jaadi jari tohicati mamachu, bu tohilluti mahadu icano.

²⁹ Jaanegui toono Aivoj#bo ifi eneejirunoco gaajatimo toonoco amachumo, aadumo icano ifihalliviro imitino iicajinoco #cichi.

³⁰ Jaamaño am#haiti ajashutimo saatoho guihuvahi, bu saatoho niinovahi, bu saatoho guivevecinicuhi icano.

³¹ Jaaneguiiha imino m#hai mofico mehesamaaimoro Moocaanico mij#bogomoro momooniruva Moocaani m#haico tolli moonit#bo iicaqui.

³² Jaamaño Moocaani m#haico mohimitihalliti jilli moonifihit m#haico ahaam#bo sano Moocaanico imiyaavogotimoma m#haico c#jigaifaño igañ#jiruneguiiha.

³³ Jaaneguiiha tañahabomi, Aivoj#bo Imi Machuco mamachuqui mihigaivusumi motoomocasimoro sano mamachu.

34 Jaanoti saatoho sihidi mahajebavahachiji iticoni amiihai iijafañerehiica mamachu, amiihaico Moocaani imitino mihigaivomoro momooninohalliti aamidiibo. Jaanoti sanehejeque ufucu amiihaico uujoho Pablo abaatodi imibachuji.

12

Moocaani Gaija Aacino.

1 Tañahabomi, imeguehi jinooco magaajanoco Moocaani Gaija miihaico aacifinehejeque.

2 Amiihairyo magaajacuhi Moocaanico mimiyaavugutisumi jilli jhovoto ijinita ihiimaatimoco mejeecivehicaunoco.

3 Jaaneguiha imeguehi jisumi magaajanoco: Cajaatyohacho Jesuco afajamo Moocaani Gaijari toono ihiimaano icatino. Jaanoti naha saatoho: Jesu Aivojiiibo, onoomo naha jino Moocaani Gaija mityariro ihiimaamo.

4 Miiro icano siibadihije Moocaani Gaija aacिनoco miyaminaafi agaayicino. Jaaruubo saafiuro Moocaani Gaija toonoco aaciiibo.

5 Jaamaño siibadihije omoonino dudicamaajeri Aivojiiiboco jeecivefimo. Jaaruno saafiuro iicaaboco Aivojiiiboco mejeecivehi.

6 Jaabadiro bu Moocaani dudicamaajeque momoonimo fanoovaaco siibadihije momoonicichi. Jaarunoco saafiuro Moocaani famoovafeenedi tolli moonihi.

7 Moocaani famoovaaco siibadihije aacिनoco momoonihi Igaija diitoma iicanoco igaajasuqui famoova imiguiiharo.

8 Moocaani Igaijafañodiro saato hoco aciibo gaaja iimaaco. Jaabo feenediro bu saato hoco aciibo sihidi gaajari ihiimaanoco.

9 Jaabo feenediro bu saato ho gaayicihi miyaavogoco. Jaabo feenediro bu saato ho gaayicihi iguihuvamoco ubuheesuno mityaco.

10 Jaanoti bu saato ho gaayicihi sihidi ejeevano mityaco omoonijinoco. Jaanoti bu saato ho gaayicihi Moocaani iimaaco ijibogonoco. Jaanoti bu saato hoco Moocaani acihi agaajacijino mityaco jihovo gaijaco, miya Gaijaco icano, cono miya Gaija iicanoco. Jaanoti saato ho gaayicihi agaajaratijiri ihiimaano mityaco. Jaanoti bu saato ho gaayicihi toojiri ihiimaanoco agaajaciboro ijibogono mityaco.

11 Jaano paryi jinehejeque omooninoco idiboro Moocaani Gaija acihi. Diibo famoovaaco ijeevadisahaje omoonino mityaco acihi diibo imogobadi.*

Saafi Ifihotoro Miihai.

12 Miiro mofi sanooro icaruno fiivaano miino ifiiti sihidi dugaacacineheje iicanobadi, bu Cristota famaño va jeevivomañehejeque meheetavorahi. Jaarumo saafiitaro mihicahi.

13 Jaabadiro miihai judiomi mihicarumo, griegomi mihicarumo, sifi jijovoto mihicarumo, bu sifi jijovoto mihicatirumo icano, sagaijariro minitcafotonofeenedi saafi ifibadiro miminifutucuuhi bu sagaijacoro paryi miihai magaayicicuumaño.

* 12:11 Meeci Col 4.7-16.

14 Miiro mofiiti fiivaano inonohocinihi sanooro icatino.

15 Jaamaño tihai: Uujoho use iicatimaño ifiono icatihu, neejiruno. Jaaruno bu toofionoro.

16 Jaabadiro bu nohoji: Uujoho aalli iicatimaño ifiono icatihu, neejiruno. Jaaruno bu toofionoro.

17 Jaamaño paryi mofi sano aalliro iicaruva, ¿milli bu muguubujirahi? Jaabadiro bu mofi paryi sano nohojoro iicaruva, ¿milli mininihicijirahi?

18 Jaamaño Moocaani mofionehejeque iimogomañehejevi ficuubo.

19 Jaanoti sanooro muhusere iicaruva, ¿cuuca mofi icajirahi?

20 Miiro mofioneheje fiivaahi. Jaaruno mofi sanooro.

21 Jaamaño mohaalli muhuseque: Ico imogotihu, neejitirahi. Jaabadiro bu moniga motihaico: Ico imogotihu, neejitirahi.

22 Tolli icatino. Mofiono ajaaparyanehejeque janaanici magaijihu.

23 Jaabadiro bu mofiiti miviro magaijnehejeque imino gaachehuri mijicunichi. Jaabadiro bu oovosiimañehejeque imino mofoboocihu gaachehuri.

24 Jaanoti naha oovosiimañehejeque mofoboocitihu oovosiimaño. Jilli Moocaani mofico eetavuui, mofi oovosiimañehejeque janaanici magaijiqui.

25 Toonoti mofioneheje ijeevadi dugaacamaaitino iicacui. Jilliro fanoovaro sabadiro igaijicasiqui.

26 Jaaneguiiha samaño aaivuvusumi, bu paryi faabohoro aivevehi. Jaabadiro bu samañooco

imino momoonisumi paryi faabohoro imo imo icahi.

²⁷ Jaamaño jaabadi amiihai Cristo ifi mihicamo. Jaamo famooro diibo ifioneheje mihicamo.

²⁸ Jaamaño Moocaani famooco saafiis-ari iticovoocivi acihi Moocaani ijafaño dudicamaajeque: Iticoni minisuminaaco, jaanohallivi Moocaani iimaaco agaayicinoco jibeguefimoco, jaanohallivi jibogominaaco, jaanohallivi sihidi ejeevanehejeque omoonifimoco, jaanohallivi iguihuvamoco ubuheetesufimoco, bu aamusuminaaco, bu aivojitoco, bu agaajaratino ijineri ihiimaafimoco icano.

²⁹ ¿Nacu jaamo famooro minisuminaa? ¿Nacu famooro Moocaani iimaaminaa? ¿Nacu bu famooro jibogominaa? ¿Nacu famooro sihidi ejeevano eetavominaa?

³⁰ ¿Nacu bu famooro iguihuvamoco ubuheesuno mityama icahi? ¿Nacu famooro iimaafihii agaajaratino ijineri? ¿Nacu bu famooro jibeguefihii toojiri ihiimaanoco? Chaa, tolli icatino.

³¹ Jaaneguiiha janaanici iiminoco Moocaaniti magaayicijinoco miguiino. Jaarunaaca uujoho amiihaico jibegueji aivo janaanici jino imino esamaajeque.

13

Gaijima Mihica.

¹ Miuro uujoho miyaminaa ijineri, bu Moocaani toomominaa ijineri icano iimaaruubo, gaijima chaharuva, jilli cimibaco ahaamino

ticovono ojibadi jeevajirahi, bu jigaiño meehuco mohojisuno idicuno iicabadi jeevajirahi.

² Jaabadiro bu Moocaani iijico jiiibuguruubo, bu fanoova itihinehejeque gaajaruubo, bu fanoova gaajama icaruubo, bu sihidi miyaavogoma iicanofeenedi ifabainoco sihigovi afatyusunoma icaruubo, gaijima chaharuva, jilli uujoho mihifoobejiru.

³ Jaabadiro bu paryi tabusumijeque sitaaco ifehicaruubo, bu tolliro tafico gaijitibo acijirahi Moocanico imogobadi ijigasuhachijji, jaarunaa gaijima chaharuva, jilli tolli omooniruno uudi jinehejeguiha imijitirahi?

⁴ Jaanoti naha gaijima iicaabo, bu fanoova jaabicima icahi. Jaabo bu imihusehi, sitaaco inohallitiro jiihevetatibo, uujoho sihidi jeevahi nootatibo, tafico mitya mitya moonitatibo icano.

⁵ Bu tolliro idicunoono moonitatibo, gaijififatibo icano. Tolliro bu sifiratotatibo, bu imitino omoonimoco gueenene jiihevetatibo.

⁶ Bu tolliro sita imitico omoonineri imo imo icatatibo miyaaneriro imo imo iicafiibo,

⁷ fanoovaaco miyaavogooboro jaabicifiibo toomooboro siicujeebiri.

⁸ Gaiji ufucuro finijitih. Jaanoti naha ufucu iicajinoco jiiibogoneheje finiji. Jaabadiro bu agaa-jaratino iijineri ihiimaa lliiveji. Jaabadiro bu gaajahaño finiji.

⁹ Miuro Moocaani iijiti sasitusacohoro magaa-jahi. Jaasitusacoro mijiiibeguehicahi.

¹⁰ Jaanoti fanoocoro imino magaaajacuudi toono miiidimañehejequere magaaajahicano finiji.

11 Uujoho seemene iicausumi seemene iicanicibadi iimaahicauhi, esamaaihicauhi, esicinihicauhi icano. Jaaruubo amiyaabo iicacuudi seemenebadi iicahicaunoco jeevesucuhi.

12 Jaabadiro jisumi mihai jaabaiba mahatyimehi oono meecimefaño jaabaiba mahatyimenicibadi. Jaarumo ufucu imino foovono mahatyimeji. Jaabadi jisumi uujoho paryicino gaajatih. Jaaruubo ufucu paryicino gaajaji, uco Moocaani imino agaajabadi.

13 Jaamaño idinoro Moocaani miyaavogo, bu diibo onono miyaavogo, bu gaiji icano ufucuro finijitih. Jaarunehejetih aivo gaijih janaanici jeevahi.

14

Agaajaratino Iijineri Iimaanoco Onono.

1 Jaaneguiiha gaijima miicaqui imino miguiino. Tolliro bu Moocaani Gaija aacinoco miguiino. Jaano janaanici miguiino Moocaani iijico mijibeguejinoco amihaiico ihaciqui.

2 Jaanotih agaajaratino iijiri ihimaabo Moocaanidiro iimaahi miyaminaaguiiha iimaatibbo, mihaiñooba toonoco uguubutimaño. Jilli Moocaani Gaijariro iimaabo toovono icaruno iiminuru iicanoco.

3 Jaanotih naha Moocaani iijico ijibogoobo sitaaco jibeguehi. Jaanofenedih diito miyaavogoco jusisuubo, bu quehecutusuubo, jacusuubo icano.

4 Jaanotih agaajaratino iijiri ihimaabo ifiguiiharo iimaahi. Jaaneri diibo miyaavogoro

jusih. Jaanoti Moocaani iijico ijibogoobo paryi Moocaani iijaminaa miyaavogoco jusisuhi.

5 Uujoho imogorahi paryicino amihai agaajaratino iijiri mihiimaanoco. Jaano janaanivi imeguehi Moocaani iijico mijibogonoco. Miuro Moocaani iiji jibogo aivo janaanivi imihi. Jaanoti agaajaratino iijiri iimaano miyaadi jeevatihi. Toojiri onoonoco saatoho ijibogotiruva aivo sihidi jeevajitiruno. Zmilli bu Moocaani iijaminaa uguubuneri imiyaavogo jusijirahi?

6 Jaabadi tañahabomi amihai abaatobo agaajaratino iijiri amihaima iimaaruva, zjinejeque toonoti magaayicijirahi? Jaanoti naha mihaico Moocaani agaajasunoti, bu amihai miyaanoti jibuguruva, Moocaani iijico jibuguruva icano naha amihaidi imijirahi.

7 Eneecau bu masi oono ifima achahano siru-ubavi, arpavi icano mohoviciqui. Jaanoco jilli ticovono mohojisuruva, zmilli bu magaajajirahi imasijico?, zcojico ojisunoco?

8 Jaabadiro bu corneta jilli ticovono ihojiruva, zmijoho bu imibaivejira imoonicasiqui?

9 Jaabadiro bu amihaidi magaajatijiri onoonoco, zmilli bu muguubujirahi? Jilli sicamañoma ihiimaamobadi jeevajiruno.

10 Fine jinijehallivi ajashutino iijino icahi. Jaaruno paryi fanooro gaajaveechuhi.

11 Jaanoti uujoho agaajatino iijiri saatoho uuma ihiimaamedi diitedi uujoho siijinijeobobadi jeevajirahi, uuti bu diibo siijinijeobobadi jeevajirahi.

12 Jaamaño amiihai Moocaani Gaija aacinoco mihimogomaño, miguiinomoro magaayici oono Moocaani iijaminaa miyaavogoco ujusisunoco.

13 Jaanoti bu agaajaratino iijiri ihiimaabo toono iimaahallivi Moocaanico idilluqui. Jaanoco agaajaaboro iijibeguejino mityaco Moocaani diiboco ihaciqui.

14 Jaanoti uujoho agaajaratino iijiri Moocaanima iimaaruva miyaano tagajafañodiro iimaahi. Jaaruno imino eesicinino icatino.

15 Jaaneguiiha fine, ¿milli moonijirahi? Jilli fine Moocaanima ihiimaasumi tagajari, bu tahesicinima icano sano iimaajirahi. Jaabadiro bu Moocaani masinoco amasivasumi tagajari, bu tagaajama icano sano masivajirahi.

16 Jaamaño ijoho Moocaanico digajjariro diimuruva, saafi jilli ticovono iicaabo, ¿milli bu ico nahabonijirahi? Miro ijoho onoonoco gaajatibo.

17 Jaano toono ijoho Moocaanico idiimono aivo imijirahi. Jaarunofeenedi diibo miyaavogo jusijitirahi.

18 Jaaneguiiha Moocaanico uujoho imehi, paryi amiihai janaanivivi agaajaratino iijiri iimaanohallivi.

19 Jaaruubo Moocaani iijafaño imeguehi ajashunogayi ihiimaarunoco imino muguubunoco, toonoti sitaaco gaajasuqui. Aivo jino sihidi imihi, agaajaratino iijiri diez mildino munuuruno janaanivivi.

20 Jaaneguiiha tañahabomi, fine seemebadi mehesamaaño. Jaanoti iimitinojaagodiro seeme agaajatisejebadi mihica. Jaarumo amiyatobadiro mehesamaaje iiminojaagodiro.

21 Miro Moise tajiiba Caatinihaamefaño jilli neehi: Jiicumiminaaco siicumiminaa iijiri neeji siicumiotofeenedi. Jaarunaaca uco: Miyaano neejitimo, noobo Moocaani, noonoro.

22 Jaamaño agaajaratino iijiri iimaano imiyaavogotimocoro igaajasuqui iicano; imiyaavugucumoco igaajasuqui icatino. Jaanoti bu Moocaani iijijibogo mitya imiyaavugucumoco agaajasuno. Jaanoti imiyaavogotimoco agaajasuno icatino.

23 Jaabadiro bu paryi Moocaani iijaminaa sahigoviro iigaivomoro sabadiro agaajaratino iijineri ihiimaamofeenevi saafi agaajatiibo, bu imiyaavogotiibo icano ijicafuturuva: Jilli fine jito jeegavehi, neejiruubo.

24 Jaanoti famooro Moocaani iijico mijibogomofeenevi imiyaavogotiibo, bu agaajatiibo icano ijicafuturuva, diibo imitino iicahicanoco gaajacujiruubo, toono paryi amihai monoonoco uguubunofeenedi.

25 Jilliti jari diibo jeebifaño iicano agaajarahicatino foovoiveji. Jaadi jari ememuivooboro Moocaanico imeji: Miyaano jahi amihaiifeenevi Moocaani icahi, nooboro.

Moocaani Iijafaño Mufuusumi Imino Meheetavo.

26 Jaaneguiiha tañahabomi, jilli amihaiico neejirahi: Mihigaivusumi amihaiti saatoho masima iicahachiiji, bu ijibeguejinoma iicahachiiji, bu Moocaani agaajasunoco ijibeguejinoma iicahachiiji, bu agaajaratino iijiri ihiimaanoma iicahachiiji, bu toojiri ihiimaanoco ijibeguejinoma iicahachiiji icano, imino

momooni Moocaani iijamīnaa miyaavogoco ujusisujino iicahachijji.

27 Jaamo bu agaajaratino iijineri ihiimaajisumi miimisiiciro mihiimaa; sihidi iicasumi miimisiici, saafi idinoro mihiimaa. Jaarumo sano icatino, saafiisariro mihiimaa. Jaanoco bu saatoho ijibequi diito onoonoco.

28 Jaanoti toonoco ijibeguejirumo achaha-hachijji sijijeri mihiimaadino mihigaivusumi. Jilliro amihafañodiro mihiimaa Moocaanimaryo.

29 Jaabadiro bu Moocaani ijico mijibeguejino iicahachijji miimisiiciro mihiimaa. Jaanoti iguiraasumi miimisiici, saafi idinoro mihiimaa. Jaanoco saatoho muguubunimoro mehesamaaje: ¿Naa miyaanoco? noomo, noomoro.

30 Jaanoti bu igiciniboco sabogoco Moocaani igaajasuruva imegavi ihiimaabo illivequi.

31 Jilliti paryi amihai Moocaani ijico mag-aayicichicamo saafiisari mijibogo, famooro imino uguubumoro iquehecucafetequi.

32 Jaaneguiiha Moocaani ijico ijibogomo ihesamaajeque iguiinoniqui saafi ihi-imaanohachutahiica.

33 Miuro Moocaani sajeebi icaco aacibo imitasuubo icatino.

Oono fahigova iicamo miyaavogomīnaa Moocaani iijanofaño iicanicibadi.

34 Jaabadiro bu gaigoomi cultofaño lliivi iimaatimo iicaqui, Moise tajibafaño onoobadi iicaqui.

35 Jaanoti agaajanoco iimogohachijji jari ii-jafaño ofodi aijico idilluqui. Imijitiruno gaigo

cultofañõ ihimaano.

³⁶ Jaabadĩro bu magaaaja Moocaani iijĩ amĩhaiti ticovahinĩtihi, bu idĩimoro amĩhai toonoco mag-aayĩcĩhinĩmo mihicatĩhi.

³⁷ Amĩhaiti saatoħo: Moocaani iijĩco iijĩbogonoco aivo gaajahi, monoomo, bu Moocaani Gajafeenedĩ gaajahi, noomoro mehesĩcinĩmo iicano. Jinooco magaaaja jihaamefañõdi jilli amĩhaico onoono jino Aivojĩbo Moocaani tajĩba iicanoco.

³⁸ Jaanotĩ jinooco imiyaavogotĩbo onoonoco: Miyaano, meneedino.

³⁹ Jaaneguiiha tañahabomi, Moocaani iijĩco mijĩbeguejinocoro aivo miguiino. Jaamoro bu agaajaratino iijĩneri iimaaco mafaguedino.

⁴⁰ Jaanoco ivĩ iminoro meheetavo mĩtasutimo.

15

Cristo Siino Ubuheeteunoti Ijĩbogono.

(Mt 26.1-10; Mr 16.1-8; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

¹ Jaaneguiiha tañahabomi, imeguehi taajasujĩbogoco amĩhaico uujõho iijĩbeguehinĩnoco mehesafotonoco. Tobogoco amĩhai magaaayĩcĩhinĩbogofañõ quehecuno mihicabogo.

² Jaabogofenedĩro bu amĩhai mataajacuhi amĩhaico iijĩbeguehinĩbadĩro mihicahachijĩ miyaano mimiyaaveguehinĩhachijĩ.

³ Mĩro amĩhaico iticoni jĩbeguehinĩhi Moocaaniti agaayĩcĩhinĩbogoco: Cristo mohimitĩhallĩvi iguijeveunoco, oono Caatĩnĩhaamefañõ unuubadi.

4 Jaaboco icicuruubo siino mifucuci, safucu icanoti buheeteubo, oono bu Caatinihaamefaño unuubadi.

5 Jaabo Pedrovi jafeveuhi. Jaadi bu tolliro saato ho paryi famooro iminisuminaavi icano.

6 Jaabadiro bu tolliro safoono saato ho miyaavogominaavi jafeveubo ajashutimo quinientodimo janaanicivi icaumovi. Jaamehiica icacinihi, Pablo unuusumi. Jaanoti saato ho diitoti choomocinicuhi.

7 Jaanobuunati bu Jacoobovi jafeveubo. Jaadi bu paryi iminisuminaavi icano.

8 Jaanobuunati bu niinoonoro uuvi jafeveubo. Jaabo uco sisituviro minisuminaafiti icihuhi, oono oovago iseemeneque sisituviro agañnicibadi iicauboco.

9 Miuro ujoho minisuminaati sihidi ejeevatibo uco minisuminaafi monootatiruubo Moocaani iijaminaaco imitino omoonihinamaño.

10 Jaaruubo jino ujoho diiboti icahi Moocaani uco agaijimaño. Jaamaño diibo uco imino omoonino sicamañovi footihi. Miuro paryi diito janaanicivi dudicamaaihi. Jaaruno ujoho omoonino icatino, jilli Moocaani iimihuseri tafañodi omoonino.

11 Jaanoco ujoho, diito icano sabogocoro mijibeguehi. Jaabogoco amihai mimiyaavuguhi.

Uchuumucuumo Siino Ubuheetejino.

12 Jaano bu mojibogo Cristo uchuumucumofeeneti siino buheeteuhi onono bu iicanaaca, bu ¿milli amihaiti saato ho siino mubuheetejino chahahi, neehicahi?

13 Jaano bu tolli iicaruva, ¿jaana milliti bu Cristo siino buheeteuhi?

14 Jaanoti miyaano Cristo siino ubuheeteutihachijji jino moji**ib**ogoo jilli sicamañovi, bu oono ami**ih**ai miyaavogo jilli sicamañovi icano.

15 Jaaneguiiha jahi bu mi**ih**ai Moocaaniti sicamañoo**o**o mi**ij**ibeguehicahi, Moocaani Cristoco guijevefañoti buheetesuui, monoomo. Jaanoti miyaano uchuumucuumo siino buheetesuracutimo iicajiruva, jaanaa ¿milliti bu siino Cristo buheeteuhi?

16 Jaaneguiiha uchuumucuumo siino buheetesuracutimo iicajiruva, Cristo siino buheetesurautihi.

17 Jaanoti bu Cristo siino ubuheetesurautihachijji, ami**ih**ai miyaavogo jilli sicamaño. Jaaneguiiha jahi ami**ih**ai imitifañerehiica mihicahi.

18 Jaaneguiiha jahi bu Cristoco imiyaavogomo iguijevecumo taajacujitih.

19 Jaaneguiihacu Cristoco mehesicini**no** jilli jiji**eh**alliviro mihicaquiguiiharo iicahachijji mi**ih**ai famoo janaanici**vi** idaasuno mihicahi.

20 Chaha, tolli icatino miyaano aivo Cristo uchuumucuu**bo**o siino Moocaani ubuheetesuuno. Jaamaño Cristo imegaoobo ufucu siino ubuheetejimoti ubuheetecuubo.

21 Mi**iro** oono saafi Adan onoobofañodiro guijeve asaabadiro, bu saafi Cristofañodiro iguijevecumo siino ubuheetejino saahi.

22 Oono paryi Adanoto iicamaño iguijevenicibadiro, bu oono paryi Cristooto iicamaño fiivoma icaji.

23 Jaarumo sano diiboma icajitino; iticoni diibo

buheetehinícuuhi. Jaadí jari diito, diibota iicamo, buheeteji diibo asaadi.

²⁴ Jaadí jari jiiñje ifinijino icaji. Jaasumi Cristo finisuji paryi jihovo tajiibaco, bu fanooro paryi aivojico, bu paryi mityaco icano. Jaadí Moocaanico ihaivojico acijiibo.

²⁵ Miiro Cristo aivojiveji jari paryicino Moocaani iminaaco iguinomícuu.

²⁶ Jaadí bu guijeveque niinoono finisujiibo.

²⁷ Miiro Moocaani paryicino Cristoguiinoví ficucuuhi. Jaaruno Caatinihaamefaño paryi diiboguiino ficucafotoño nuurunaaca idiboro Moocaani diiboguiino ficucafototíhi. Miiro diibo paryi fanoovaaco Cristoguiinoví ficuui.

²⁸ Jaadí paryicino Cristoguiinoví ificucafutucuudi, Cristo Illi iicaabo Moocaaniguiinoví ficucafeteji; miiro diibo Cristoguiinoví fanoovaaco ificubo. Jaamaño jillití Moocaani fanoovahallívi icaji.

²⁹ Jaanotí bu saatochooomocinihicaumeguiiha ifinoco nitihicahi. ¿Collíhi bu jaamo tollí moonihicahi? Miiro diito siino ubuheetejinoco imiyaavogotíruva tollí moonihicajitírumo.

³⁰ ¿Nacu millití miihai fahiiívaro ñihicunofaño mihicahicahi?

³¹ Miiro uujoho fahiiívaro guijevefaño icahicahi. Jaano aivo miyaano, tañahabomí, oono amiihai Cristoco mimiyaavogomaño uujoho imo imo icahicano miyaano iicabadi.

³² Uujoho jillí onoomaño Efeso cuumiví jicumíbadí iicahinímo miyamínaama moonicasihiníhi. Jaaneguiiha, ¿toonotí jinejeque icijirahi, miyaano uchuumucuumo siino

buheetecuutimo icajiruva? Jaaneguiha saatoho eneehicabadi imijiruno mihicano: Mamachuqui, bu mahaduqui icano civohogo miguijevecujimaño, noomoro.

³³ Amiihaico sita bañidino. Miiro noonicimo: Imitino gataavominaa imino iicafiruuboco imitino jeevamaaisufihi, noomoro.

³⁴ Jaaneguiha amiihai iminoro mihica iticovono ifiima. Jaamoro imitico momoonidino. Miiro oono amiihaiti saatehehiica Moocaanico gaajatihii. Jilli amiihaico neehi, jaanoti jaamo munucufevahi.

Jilli Uchuumucuumo Siino Buheeteji.
(1 Ts 4.14-17)

³⁵ Fine saatoho dillujirahi: ¿Milli fine uchuumu- cuumo siino buheeteji? ¿Milli jeevano ifinoma fine icajimo? noomoro.

³⁶ Jeedi fine aivo agaajatimo. Miiro siino toogaico mabasuno ochoomonobuunati ifaho iinefihi.

³⁷ Miiro trigoco, bu tobadii iicanoco mabasujisumi, ifahooco mabasuno ihiinotatihii itoogaico mabasuno iinefihi.

³⁸ Jaano mabasunoco Moocaani iimogobadi fiivusufihi siyomono toogaico siibadi, bu siyomono toogaico siibadi icano.

³⁹ Miiro sabadiro ifino icatihii: Siibadiro miyaminaa ifi, bu siibadiro asimii ifi, bu siibadiro joomii ifi, bu siibadiro taava ifi icano.

⁴⁰ Jaabadiro bu icano niquejeminaa ifi, bu jiinjeminaa ifi icano. Jaarunaa niquejeminaa ifi ovosii siibadiro, bu jiinjeminaa ifi ovosii siibadiro icano.

41 Jaabadiro bu cuujeo nihiba seseen siibadiro, bu fucuo nihiba seseen siibadiro icano. Jaabo seseen bu meeciri seseeti siibadiro. Jaabadiro bu meeciri seseen saafi seseen siibadi, bu sifi seseen siibadi icano.

42 Jaabadi bu jeevano uchuumucuumo siino ubuheetejimo. Jaamo utuucifino ifico micinichi. Jaanobuunati siino mubuheeteedi utuucicujitino ifima mihicaji.

43 Idicunoco micinichi. Jaaruno siino ubuheetecudi ovosinichi. Bu niinovanoco micinichi. Jaaruno siino ubuheetecudi sefacuno.

44 Miyaminaafi ifico micinichi. Jaaruno siino ubuheetecudi gaija ifirucu icano. Jaamaño miyaminaa ifi iicabadiro, bu gaija ifi icahi.

45 Miïro jilli Caatinihaamefaño noono: Iticonio miyaminaafi Adan onoo fiivo ifiima eetavocafutuhi. Jaanobuunati Cristoco: Niino Adan, neehicaumo jilli Gaijafenedi fiivoco aacineguiha.

46 Jaaruno Gaija ifi iticoni mihicahi. Jilli miyaminaa ifiiti iticoni mihicahi. Jaadi jari Gaija ifiiti mihicatahi.

47 Iticonio miyaminaafico jinijeti eheetavuubo jinijeminaafi. Jaano allivoobo iicaabo Aivojibo Jesucristo niquejeoobo.

48 Jaamaño jinijeminaa ifino johono jinijeti eheetavuubo ifibadi jeevahi. Jaanoti niquejeoto igaijano johono niquejeoobo igaijabadi jeevahi.

49 Jaabadiro miïhai oono jinijeti eheetavuubo ifibadi mejeevamaño, bu ufucu oono niquejeoobo ifibadi mejeevaji.

50 Tañahabomi, jilli amïhaico eneejirunoco neehi: Oono ihuucuma, itijohoma icano iicamo Moocaani aivojifaño feejitih. Miïro oono

gweenene iicatino ufucuro ifinijitino faño icajitíhi, eneejiruno.

⁵¹ Imeguehi bu jino agaajaratinoco magaa-janoco: Famooro miguijevejitíhi. Sano famooro siibadí mifiiveteji.

⁵² Jillí goovanogayi oono mĩno aallĩco mimichĩhiyaacuno iicanicibadí, niinoono trompetaco ojĩsucudĩ. Jaasumi toono trompeta ojĩdĩ uchuumucuumo siino buheeteji ufucuro chuumucuumo iicaqui. Jaanotĩ mĩhai sifiiti miminifeteji.

⁵³ Oono mofĩ gweenene icatino ifi, ufucuro millĩ iicajitino ifiitĩ fiiveteji. Jaabadĩro bu mofĩ iguijevefino ifi iguijevefitino ifiitĩ fiiveteji.

⁵⁴ Jaano oono mofĩ gweenene iicatino ifi, ufucuro millĩ iicajitino ifiitĩ ifiivutucudĩ, bu oono mofĩ iguijevefino ifi iguijevefitino ifiitĩ ifiivutucudĩ icano, Caatinĩhaamefaño onoono miyaaveji:

Guijeveque Moocaani mitya guinonĩji.

⁵⁵ Guijeve, ¿cuuca icano dimitya mĩhaico iguijenihicano? Guijeve, ¿cuuca icano dimitya guinonĩji eneehicano? Caatinĩhaamefaño onoono.

⁵⁶ Mĩro imitĩ, guijeveque mityaco acihicahi, mĩhaico iguijenĩqui. Jaabadĩro bu Moise sũcĩjeo tajĩba imitĩco mityaco acihicahi.

⁵⁷ Jaanotĩ naha jisumi mĩhai Moocaanico mihimehi, Mohaivojĩbo Jesucristofeedĩ mĩhai guijevecuumo mihicajino mityaco aacinohallĩvi.

⁵⁸ Jaaneguiiha agaijĩmo tañahabomĩ, quehecuno sefano mihica, fahijĩvaro janaanĩvĩro Mohaivojĩbo dudĩcamaaque eetavomoro

mihica. Miro amihairyo magajacuuhi Mohaivojibedi mududicamaaño sicamañovi iicatinoco.

16

Cristofañodi Monahabomi Iicamedi Nihibamico Mahallacaruno.

¹ Jaanoti bu amihai neehi Cristofañodi monahabomi iicamedi nihibamico mahallacarunoti: Johono Galacia jinijeri iicajano Moocaani iijanominaaco ijibuguubo unuubadi momooni.

² Fajaguisivaviro famooro amihai mag-aayicinoti ijeevadi mudugaacumoro mificuhica magaayicidinoti gaajacimoro. Jaamo uujoho ifotodi toonoco eheetavotimo mihicahi.

³ Jaabo uujoho ifotodi amihai monoomoco gal-luji Jerusalevi aamenema, diito isatyequi monahabomi tahigo iicamedi amihai mahallacaruno nihibamico.

⁴ Jaanoti bu uuro ofoono uudi iimihachiiji, uma feejimo.

Pablo Efeejinoco Ifitacamaaño.

⁵ Jaabo amihaijaago ofoodi, iticoni fatyeji Macedonia jinijefañodi. Jaadi jari amihaiivi Corinto cuumivi ifeteji.

⁶ Jaabo amihaima gueenejisuno iicahachiiji. Jaanoti bu paryicino jinijaco toonoviro afatyohachiiji. Jaachiiji uco mahamusu efeejihigovi ofooboco.

⁷ Imogotihii amihaijaago ofoobo jilli ifatyodi ofoonoco. Imeguehi amihaima gueenene iicanoco Mohaivojibo Jesucristo iimogohachiiji.

⁸ Jaaruubo jino Efeso cuumivi icajihica Pentecoste jibaimo afatyonohachuta.

⁹ Jisumi jimañovi aivo imino Moocaani dudicamaaje eetavo, aivo imino ofoomaño, bu sihidi saatoho imogotimo uco ijihegueme iicamaño icano.

¹⁰ Jaanoti Timoteo amihavivi ifotohachijiji imino diiboco magaayivi sajeebii iicaqui. Diibo bu uubadiro Mohaivojibedi ududicamaaibo.

¹¹ Jaaneguiiha amihaiti saatohoba diiboco mitihimejetasudino. Jilliro diiboco mahamusu sajeebii ofooboro uco imeecivaqui. Jinoti diiboco teemehi, bu saatoho monahabomi asaajimoco icano.

¹² Jaanoti Apolo onooboti amihaiico jibeguehi: Monahabomima diiboco galluucuurahi amihaiico ibaatequi. Jaaruubo foogotihii. Jaaruubo iimugusumi feejiibo.

Niinoono Afajinino.

¹³ Jaaneguiiha allivano mihica, bu quehecuno mihica miyaavogofaño, gaifimi mihica, sefano mihica.

¹⁴ Paryi fanoovaaco meheetavonoco sitaaco magaijinofañodiro meheetavo.

¹⁵ Tañahabomi, amihairyo magaajacuuhi Estefano iijaminaama iticoni Acaya jiinijevi Jesu jibogoco agaayicimoco, bu tolliro miyaavogominaaco ejeecivehicamoco icano.

¹⁶ Jaaneguiiha uujoho imeguehi diito onoobadi momooninoco, bu saatoho diitobadi iicamo onoobadi, bu jaamoco aamusumo ududicamaaimo onoobadi icano momooninoco.

17 Aivo imo imo icahi diibo Estefano onoo, bu Fortunato onoo, bu Acaico onoo icamo tajaago asaaneri. Jaamo uco amusuhi amiihai uco mahamusutinoco, juuga machahamaño.

18 Jaaneri uujoho aivo imo imo icahi, oono amiihaico abaahinisumi amiihai mihicahinibadiro. Jaaneguiha diitobadi iicamoco mobociigo.

19 Moocaani iijano Asia jiinijeri iicajahajeminaa amiihaijaa iijico galluui. Jaabadiro bu Aquila onoo, bu mogai Pricila onoo iicamisi, bu diitisi iijafaño iigaivehicamo icano, amiihaijaago Aivojiiibo momofañodi iijico galluui.

20 Bu paryi monahabomi jino uuma iicamo iijico agallunoco magaayici fahigovavi midillucasi ihiihicimoro.

21 Jaanoco uujoho Pablo onoonoco saafi caatinihicauhi. Jaanoti jari jinooti uujoho caatinihi tahuseri. Amiihaijaago taajico galluui.

22 Jaanoti cajaatyohacho Mohaivojiiibo Jesucristoco agaijitimo imitino iicaqui.

Jaanoti Mohaivojiiibo, mojaa disaa.

23 Jaafa amiihaico Mohaivojiiibo Jesucristo imino moonihi.

24 Paryi amiihaijaago galluui Cristo Jesufañodi tagaiji iicanoco. Fine.

Moocaani iijɨ
New Testament in Muinane (CO:bmr:Muinane)

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Muinane

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Muinane [bmr], Colombia

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Muinane

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
ee143c59-0697-5cd3-8fac-4f9da98f0b30